

Kúpna zmluva

č. 41/2015/EO

uzavretá v súlade s ustanovením § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a príslušnými ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z. z.“)
(ďalej len „zmluva“) medzi:

ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci:	Porsche Slovakia, spol. s r.o.
Sídlo:	Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
Bankové spojenie:	
IČO:	31362788
DIČ:	2020344018
Zastúpený:	Ing. Roman Bujna konateľ
Zapísaný v OR SR:	zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 6133/B

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:	Úrad geodézie kartografie a katastra SR
	Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava
zastúpený:	Ing. Mária Frindrichová, predsedníčka
IČO:	00 166 260
IČ DPH:	SK2020830240
Bankové spojenie:	
IBAN:	
Tel:	
Fax:	
e-mail:	sekretariat@skgeodesy.sk

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe a za podmienok dohodnutých v Rámcovej dohode č.p. OVO2-2014/000015/3 a Príkaznej zmluve č. SHNM-OO-2015/000523-012.

2. Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky *Volkswagen* výrobcu Volkswagen AG, 38436 Wolfsburg, Nemecko (Volkswagen AG, DEU) na základe osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č.0227 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k. 5212-2100/2006 zo dňa 15.06.2006, v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č.0227 vydaného dňa 5.12.2007 pod č.k. 120544/2007-ŠDÚ/z. 51523 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č.0227 vydaného dňa 2.11.2012 pod č.k. 23252/2012/ŠDÚ/z. 61940.

Článok II.

PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledujúce vozidlo továrenskej značky a typu Volkswagen Tiguan:

P.č.	Model	Počet ks
1.	Volkswagen Tiguan S&S 2.0 TDI SCR BMT 4M DS7 EU6 130 kW, béžová titanium metalíza (kód 0N0N)	1

(ďalej len „predmet zmluvy“ alebo „vozidlo“) a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zaň predávajúcemu kúpnu cenu.

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. tohto článku kúpnej zmluvy bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č. 1 – Technická špecifikácia motorového vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Súčasťou dodávky je aj vykonávanie technických prehliadok a kontrol pre osobný automobil triedy SÚV.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
- povinná výbava,
 - sada základného náradia,
 - platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,
 - servisná knižka v slovenskom jazyku.

Článok III.

KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. Kúpna cena (s DPH, aj bez DPH) a jej podrobná špecifikácia je obsahom prílohy č. 2 – Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Cena je dohodnutá ako konečná vo výške 34.300,- EUR s DPH.

3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou predmetu zmluvy, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. V. ods. 2 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou predmetu zmluvy) a vrátane vykonania predpredajného servisu, záručného autorizovaného servisu, údržby a opravy predmetu zmluvy.

Článok IV.

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí celého predmetu zmluvy kupujúcim. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia na adresu sídla kupujúceho. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.

V prípade, že dôjde z akýchkoľvek dôvodov na strane Štátnej pokladnice k omeškaniu s platbou faktúry, nie je kupujúci po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy uvedenej v tejto faktúre.

2. Predávajúcemu vznikne právo na vystavenie faktúry na dohodnutú cenu dňom dodávky predmetu zmluvy a podpísaním preberacieho protokolu na základe tejto zmluvy.
3. Faktúra bude mať tieto náležitosti:
 - označenie predávajúceho a kupujúceho, ich adresy sídla, identifikačné údaje (IČO, DIČ),
 - číslo kúpnej zmluvy,
 - označenie „faktúra“ a jej číslo,
 - deň odoslania a deň splatnosti faktúry,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu,
 - fakturovanú sumu – cenu za dodaný predmet zmluvy (bez DPH, DPH, s DPH)
 - preberací - odovzdávací protokol, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou faktúry,
 - podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky predávajúceho.
4. V prípade, že faktúra a jej prílohy nebudú obsahovať všetky dohodnuté náležitosti, má kupujúci právo takúto faktúru vrátiť predávajúcemu s uvedením všetkých nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.
5. Obálka, v ktorej budú faktúry odoslané, musí byť označená „FAKTÚRY“. Faktúry musia byť odoslané doporučene.

Článok V.

DODACIE PODMIENKY

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. II. ods. 1 tejto kúpnej zmluvy bude dodaný, na základe preberacieho-odovzdávacieho protokolu. Termín dodávky je stanovený do 3 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto kúpnej zmluvy.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Povereným zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy je poverený zamestnanec odboru ekonomiky a správy majetku ÚGKK SR. Povereným zástupcom predávajúceho na odovzdanie predmetu zmluvy je Martin Klubník. Miestom plnenia je sídlo predávajúceho na adrese: Vajnorská 160, v Bratislave.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatiu, najneskoršie 3 kalendárne dni vopred.

4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

Článok VI.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Kupujúci má povinnosť prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V. ods. 3 tejto zmluvy a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v dohodnutom termíne a množstve, v bezchybnom stave bez väd a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
3. Pred odovzdaním predmetu zmluvy je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu zmluvy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia podľa čl. V. ods. 2 tejto zmluvy.
4. Predávajúci predáva predmet zmluvy bez záložného práva ako aj iných práv zodpovedajúcich právam tretích osôb k cudzej veci.

Článok VII.

ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Na dodávaný predmet zmluvy vrátane príslušenstva a výbavy je dohodnutá záručná doba 4 roky alebo najazdených 120 tis. km, podľa toho čo nastane skôr. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole). Zoznam siete servisných stredísk plošne pokrývajúce územie Slovenskej republiky, ktoré sú autorizovaným servisným miestom schopným plniť povinnosti vyplývajúce z vykonávania záručného servisu je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 kalendárnych dní od reklamovania vady. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bola vec v oprave.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho protokolu predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Článok VIII.

SERVISNÉ PODMIENKY

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.

2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov odo dňa protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy.

Článok IX.

ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
V prípade, že dôjde z akýchkoľvek dôvodov na strane Štátnej pokladnice k omeškaniu s platbou faktúry, nie je kupujúci po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy uvedenej v tejto faktúre.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady predmetu zmluvy podľa čl. VII. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,--€ za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.

Článok X.

VLASTNÍCKE PRÁVO

Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

Článok XI.

ZÁNIK ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený jednostranne odstúpiť od zmluvy, v prípade podstatného porušenia zmluvy predávajúcim.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z čl. V, VI, VIII tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, napr. neočakávanej a nepredvídateľnej udalosti, alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok XII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných a prevzatia predmetu zmluvy v osobe Ing. Miroslav Černý.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach akvizície kúpnej zmluvy v osobe Ing. Peter Mitura.

3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach s platnosťou originálu. Predávajúci obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy a kupujúci obdrží tri vyhotovenia tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o nožnej dohode.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....

Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka

.....

Ing. Roman Bujna
konateľ

Príloha č.1 - Technická špecifikácia motorového vozidla

1.1 Vozidlo v požadovanom základnom vyhotovení: Volkswagen Tiguan S&S 2.0 TDI SCR BMT 4M DS7 EU6 135 kW, béžová titanium metalíza (kód 0N0N)

Farebné vyhotovenie:

karoséria – béžová titanium metalíza (kód 0N0N)

interiér – čierna títan (kód DM)

Karoséria:

Samonosná, celokovová oceľová plne pozinkovaná, 5 dverová, 5 miestna

Vyhotovenie: SUV

Motor:

Vpredu, vznetový, radový 4 - valec s kvapalinovým chladením

Objem valcov: 1968 cm³

Emisná trieda: EURO VI (SCR - Selekatívna katalitická redukcia emisií NOx pomocou kvapaliny AdBlue)

Emisie – CO₂ (komb.): 145 g/km

Palivo: motorová nafta

Maximálny výkon: 135 kW

Krútiaci moment: 380 Nm

Kombinovaná spotreba: 5,7 l/100 km

Jazdné vlastnosti:

Maximálna rýchlosť: 204 km/hod.

Pohon:

Druh: pohon všetkých kolies

Prevodovka:

Automatická, dvojspojková prevodovka DSG, 7 - stupňová

Podvozok:

Náprava: predná/zadná so stabilizátorom

Brzdy: predná/zadná kotúčová

Rázvor: 2604 mm

Hmotnosti a objemy:

Celková hmotnosť: 2.280 kg

Užitočná hmotnosť: 628 kg

Objem batožinového priestoru (po spodnú hranu okna): 470 l

Objem palivovej nádrže: cca 64 l

Rozmery vozidla:

Celková dĺžka vozidla: 4426 mm

Povinné vybavenie vozidla:

Povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov):

- Výstražný trojuholník;
- Ťažné lano;
- Lekárnička;
- Hasiaci prístroj;
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom bez loga;
- Rezervné koleso dojazdové.

Minimálne (povinne požadované) vybavenie vozidla:

- Elektromechanický posilňovač riadenia s meniacim sa účinkom v závislosti na rýchlosti;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca s bedrovými opierkami vpred;
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku EBV, EDS, MSR;
- Tónované izotermické sklá;
- Tretie brzdné svetlo;
- Aktívne opierky hlavy vpred, 3 výškovo nastaviteľné opierky hlavy vzadu;
- Delené sklopné zadné sedadlá 60:40;
- Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním, sklápací kľúč;
- Elektrické ovládanie predných okien;
- Elektrické ovládanie zadných okien;
- Osvetlenie batožinového priestoru;
- Otáčkomer;
- Imobilizér;
- Hodiny;
- Ukazovateľ vonkajšej teploty;
- Predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný);
- Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede);
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s predpínačom;
- Predné svetlomety do hmly;
- Manuálna (mechanická) klimatizácia;
- Rádio + anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla;
- Signalizácia otvorenia dverí;
- Denné svietenie svetiel;
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov;
- Poťah sedadiel štandardný – látkový;
- Diaľkové ovládania centrálného zamykania;
- Elektrický stabilizačný systém ESC;
- Protipreklzový systém s obmedzením výkonu motora ASR;
- Vnútorne spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu (prepínateľné);
- Elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá;
- Bočné airbagy vodiča a spolujazdca;
- Detské poistky zámkov dverí;
- Hmlové svetlo/svetlá vzadu;
- Sada gumených rohoží na podlahu;
- Hlavové airbagy vodiča a spolujazdca;
- Sada 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch;
- Záruka 4 roky alebo 120.000km, podľa toho, čo nastane skôr.

Voliteľné doplnkové vybavenie a výbava:

- Béžová titanium metalíza;
- Alarm s kontrolou vnútorného priestoru a senzorom proti odtiahnutiu;
- Automatická 2- zónová klimatizácia „Climatronic“;
- Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním do zákruty, LED denné svetlá, ostrekovače predných svetlomietov;
- Hmlivé svetlá s odbočovacou funkciou;
- Vyhrievané predné sedadlá;
- Vyhrievané ostrekovače čelného skla;
- Elektronická parkovacia brzda s funkciou Auto-Hold;
- Zabudovaný navigačný systém;
- Dažďový a svetelný senzor;
- Bluetooth hands-free mobilné pripojenie;
- Asistent rozjazdu do kopca;
- Disky kolies z ľahkých zliatin;
- Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vzadu);
- Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vpredu);
- Štmavené sklá od B stĺpika smerom dozadu, absorbujúce cca 65% svetla.

1.2 Podrobný rozpis vykonávaných servisných úkonov a vykonávaných kontrol, vrátane uvedenia dodaných prác a vrátane uvedenia množstva vymieňaných prevádzkových náplní (za predpokladu štandardnej prevádzky a štandardného používania vozidla, pri dodržaní všetkých pokynov výrobcu vozidla a v súlade s návodom na obsluhu a údržbu vozidla):

Vykonávanie technických prehliadok a kontrol pre osobný automobil triedy SÚV (segment „G1“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR) so vznetrovým motorom:

Prehľad servisných prác pri LongLife Service QG1 podľa Rámcovej dohody:

Vozidlo VW Tiguan 2.0 TDI SCR BMT 4M 6G EU6 130 kW

Typové označenie vozidla 5N229R

Typ motora CUWA, 7-stupňová automatická prevodovka – QYQ + QLY + Haldex

120 000 km, 4 roky

Olejoiný servis pri prehliadke podľa ukazovateľa servisných intervalov (výmena mot. oleja max. 5x v rámci servisných prehliadok)

LongLife Service s garanciou mobility - 1. servisná prehliadka

Nr.	Pracovná pozícia	Jednotkový čas	Popis činnosti a potrebný materiál	ks, liter
1	01 35 00 04	90	LongLife Service s garanciou mobility - 1. servisná prehliadka s výmenou mot. oleja	
			Olejoiný filter -sada 03C 115 561D	1 ks
	01 04 00 02	50	Motorový olej WV 50700	4,6 l

1x práca: 140 č.j.

LongLife Service s garanciou mobility - 2. servisná prehliadka

2	01 37 00 27	130	LongLife Service s garanciou mobility - 2. servisná prehliadka s výmenou mot. oleja	
	85 18 19 50	10	Prachový a peľový filter - výmena	1 ks

			1K1 819 653B	
	01 57 55 50	90	Servis prevodovky DSG	
			Olej do prevodovky G 052 182 A2	5,5 l
		50	Olejový filter -sada 03C 115 561D	1 ks
			Motorový olej WV 50700	4,6 l

1x práca: 280 č.j.

LongLife Service s garanciou mobility - 3. servisná prehliadka

3	01 35 00 04	90	LongLife Service s garanciou mobility - 3. servisná prehliadka s výmenou mot. oleja	
	24 24 19 50	10	Výmena vzduchového filtra 1K0 129 620	1 ks
		50	Olejový filter -sada 03C 115 561D	1 ks
		20	Výmena palivového filtra 7N0 127 177C	1 ks
			Motorový olej WV 50700	4,6 l

1x práca: 170 č.j.

LongLife Service s garanciou mobility - 4. servisná prehliadka

4	01 35 00 04	90	LongLife Service s garanciou mobility - 4. servisná prehliadka s výmenou mot. oleja	
	85 18 19 50	10	Prachový a peľový filter - výmena 1K1 819 653B	1 ks
		50	Olejový filter -sada 03C 115 561D	1 ks
			Motorový olej WV 50700	4,6 l
	01 57 55 50	90	Servis prevodovky DSG	
			Olej do prevodovky G 052 182 A2	5,5 l
	01 40 00 00	50	Servis brzdovej kvapaliny	
			Brzdová kvapalina B 000 750 M3	1,15 l
	01 57 55 50	40	Servis Haldex spojky	
			Olej do Haldex spojky G 060175A2	0,7 l

1x práca: 330 č.j.

LongLife Service s garanciou mobility - 5. servisná prehliadka

5	01 35 00 04	90	LongLife Service s garanciou mobility - 4. servisná prehliadka s výmenou mot. oleja	
			Olejový filter -sada 03C 115 561D	1 ks
	01 04 00 02	50	Motorový olej WV 50700	4,6 l

1x práca: 140 č.j.

Všetky ostatné práce a náhradné diely vyššie neuvedené, si kupujúci hradí sám.

Podmienky vykonávania technických prehliadok a kontrol pre osobný automobil triedy SUV (segment „G1“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR) so vznetovým motorom:

1. Predávajúci bude poskytovať kupujúcemu na vozidlo, dodané na základe tejto kúpnej zmluvy, uzavretej na základe Rámcovej dohody s MV SR, servisné prehliadky počas 4 rokov odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim podľa kúpnej zmluvy (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole), alebo do dosiahnutia 120 000 najazdených km (podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr), ďalej len: „štvorročný servis“ a to v servisných strediskách zmluvných partnerov.
2. Štvorročný servis zahŕňa vykonávanie údržby predpísanej výrobcom vozidla v návode na obsluhu VW-osobné vozidlá a zároveň v rozsahu prác, popísaných v tabuľkách údržby ELSA PRO (servisné úkony,

dodatkové práce), vrátane poskytnutia k tomu potrebných **originálnych náhradných dielov** (motorový olej, potrebné filtre, olej do Haldex spojky, brzdová kvapalina a pod. ...) s výnimkou pohonných hmôt.

3. Štvorročný servis sa nevzťahuje na:

- vykonávanie všetkých opráv, nutných pri obvyklom spôsobe používania vozidla v dôsledku prirodzeného opotrebenia (brzdové segmenty, obloženie spojky, drážkovaný remeň, spojovacie tyče riadenia, guľové čapy riadenia, gumové manžety, gumičky stieračov, žiarovky... a pod.),
- výmeny poškodených skiel vozidla,
- výmeny pneumatík a diskov, ako i vyvažovanie kolies vrátane nastavovania geometrie,
- všetky opatrenia spojené s dlhším odstavením a skladovaním vozidla a pri jeho neskoršom uvedení do prevádzky ako aj tým spôsobeným škodám (napr. akumulátor, pneumatiky...),
- náklady na odtiahnutie vozidla,
- opravy a údržbu dodatočne (po odovzdaní vozidla) montovaného príslušenstva a doplnkov,
- dovybavenie a prevybavenie vozidla nesériovými zabezpečovacími zariadeniami na základe zákonných predpisov a predpisov poisťovní (autoalarm, imobilizér, iné elektronické zariadenia - osvetľovacie rampy, GPS navigácie a pod.),
- opravy a úpravy laku,
- dopĺňanie prevádzkových náplní vplyvom používania vozidla (motorového oleja, náplne do ostrekovačov, brzdovej kvapaliny, chladiacej kvapaliny....).

Kupujúci je povinný na vlastné náklady dopĺňať výrobcom predpísaný motorový olej, chladiacu kvapalinu, náplne do ostrekovačov, brzdovú kvapalinu, kontrolovať predpísaný tlak v pneumatikách a v rámci predpísaných servisných prehliadok povinne pristavovať vozidlo včas do zmluvného servisu.

Aktuálny zoznam autorizovaných servisných stredísk zn. Volkswagen

Bratislava

AUTO ROTOS - Rozbora, s.r.o.	stránky servisu	http://www.autorotos.sk/
Račianska 184/A, 831 54 Bratislava - Rača tel: 02 / 4487 2666, 02 / 4487 2667	e-mail	servis@auto-rotos.sk
fax: 02 / 4487 2668		
Todos Bratislava s.r.o.	stránky servisu	http://vw.todos.sk/

M.Sch.Trnavského 14, 841 01 Bratislava tel.: 02 / 692 02311 fax.: 02 / 692 02312	e-mail	
B.O.A.T.,a.s.	stránky servisu	http://www.boat.sk/
Vajnorská 167, 832 37 Bratislava tel.: 02 / 49 280 248, 02 / 49 280 247 fax: 02 / 49 280 250	e-mail	vw-servis@boat.sk
Danubiaservice, a.s.	stránky servisu	http://www.car-mall.net/Haendler/L08163
Rožňavská 30, 821 04 Bratislava 2 tel.: 02 / 48 484 120 fax: 02 / 48 484 102 mobil: 0908 969 648 NON STOP servis: 0915 112 112	e-mail	
IMPA Bratislava, a.s.	stránky servisu	http://www.impa.sk/
Panónska cesta 23, 851 04 Bratislava Call centrum: 0800 10 20 10 fax: 02 / 67 206 749 NON STOP servis mobil: 0907 70 00 70 NON STOP odťahová služba pre Slovensko (západ): 0908 99 77 99 NON STOP odťahová služba pre Slovensko (stred): 0907 97 90 05	e-mail	economy@impa.sk
KARIREAL SLOVAKIA a.s.	stránky servisu	
Galvaniho 13, 821 04 Bratislava tel.: 02 / 3300 6600 fax: 02 / 3300 6620	e-mail	
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.	stránky servisu	http://www.porscheinterauto.sk/
Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava tel.: 02 / 49 262 200 fax.: 02 / 49 262 222 hot-line non-stop: 0905 230 333	e-mail	informacie.vw1@porsche.sk
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.	stránky servisu	http://www.porscheinterauto.sk/

Vajnorská 162, 831 04 Bratislava tel.: 02 / 49 262 400 fax: 02 / 49 262 444 hot-line non-stop: 0905 230 333		informacie2@porsche.sk
--	--	------------------------

Západné Slovensko

Araver Nitra	stránky servisu	http://www.araver.sk/
Topoľčianska 2/A, 949 01 Nitra tel: 037 / 6560 111 fax: 037 / 6560 110 hot.line: 0903 826 167	e-mail	nitra@araver.sk
Araver Trenčín	stránky servisu	http://www.araver.sk/
Opatová, 91 250 Trenčín tel: 032 / 744 13 65 fax: 032 / 744 13 68	e-mail	vwtn-servis@araver.sk
Autocomodex Trnava, spol. s r. o.	stránky servisu	http://www.car-mall.net/Haendler/L08128
Nitrianska cesta 1, 917 02 Trnava tel.: 033 / 5536 841 fax: 033 / 5536 848 hot-line non-stop: 0905 454 222	e-mail	servis@autocomodex.sk
Autoprofit, s.r.o.	stránky servisu	http://www.autoprofit.sk/
Šaľská 743/2, 924 01 Galanta tel.: 031 / 7884 227 (201) fax: 031 / 7884 228 hot line non-stop servis: 0903 713 376 non-stop odťahová služba: 0902 511 657	e-mail	servis@autoprofit.sk
Hilek a spol., a.s.	stránky servisu	http://vw.hilek.sk/
Vajanského 24, 905 01 Senica tel.: 034 / 651 49 43 fax: 034 / 651 49 43 hot-line non-stop: 0905 435 195	e-mail	pericka@hilek.sk

Hilek a spol., a.s.	stránky servisu	
Pezinská 2902, 901 01 Malacky tel.: 034 / 7725 780 fax: 034 / 7725 501 mobil: 0908 735 195	e-mail	
Porsche Nové Zámky	stránky servisu	http://www.porscheinterauto.sk/
Výpalisko 26, 940 69 Nové Zámky tel.: 035 / 69 222 69 fax.: 035 / 69 222 66 hot-line non-stop: 0905 394 777 non-stop odťahová služba: 0905 394 555	e-mail	informacie.nz@porsche.sk
Real – K s.r.o.	stránky servisu	
Novozámocká cesta 3946, 945 01 Komárno tel.: 035 / 7777 452 fax.: 035 / 7731 797 mobil: 0903 288 295	e-mail	
DS - CAR s.r.o.	stránky servisu	
Trhovisko 235/7, 929 01 Dunajská Streda Prevádzka: ul. I. Gyurcsóa 5552/36, 929 01 Dunajská Streda tel: 031 / 5910211 fax: 031/ 5910222	e-mail	ds-car@autocentrumds-car.sk
IMPA Šamorín, s.r.o.	stránky servisu	http://www.impa.sk/
Bratislavská cesta 75, 931 01 Šamorín tel.: 0800 10 20 10 non-stop odťahová služba: 0908 997 799 non-stop servis mobil: 0907 70 00 80	e-mail	info@impa.sk

Stredné Slovensko

Autocentrum Bystriansky, s.r.o	stránky servisu	http://www.bystriansky.sk/vw.htm
---------------------------------------	--------------------	---

Gemerská 2, 984 01 Lučenec tel.: 047 / 45 122 46 fax: 047 / 45 122 47 hot-line non-stop: 0905 639 450	e-mail	servis@bystriansky.sk
Autokomplexx	stránky servisu	http://www.autokomplexx.sk/
Nedožerská cesta 46, 971 01 Prievidza tel: 046 / 512 09 30, 31	e-mail	predajvw@autokomplexx.sk
Autonovo, a.s.	stránky servisu	http://www.autonovo.sk/
Zvolenská cesta 40, 974 03 Banská Bystrica tel.: 048 / 43 66 111, 112, 113 fax: 048 / 43 66 140 hot-line non-stop: 0903 703 492	e-mail	prijem@autonovo.sk
Automax, s.r.o.	stránky servisu	http://www.automax.sk/
Sládkovičova 127 / 632, 017 01 Považská Bystrica fax: 042 / 4329 318 mobil: 0902 / 966 020 hot-line non-stop: 0903 560 555	e-mail	servisvw@automax.sk
Galimex, s.r.o.	stránky servisu	http://www.galimex.sk/
Sučianska cesta 49, 036 08 Martin tel.: 043 / 4005 111 fax: 043 / 4005 202 hot-line non-stop: 0905 294 760	e-mail	servis@galimexmt.sk
Galimex, s.r.o.	stránky servisu	http://www.galimex.sk/
Rosinská cesta 17, 010 08 Žilina tel.: 041 / 5061 111 fax: 041 / 5061 209 hot-line non-stop: 0907 849 666	e-mail	servis@galimexza.sk
IMPA Žilina, s.r.o.	stránky servisu	http://www.impa.sk/
Pri Rieke 795/3, 010 04 Žilina tel.: 041 / 564 3410 fax: 041 / 564 3416	e-mail	servis.auto_z@skoda-auto.sk

hot-line non-stop: 0903 538 123		
Auto Unicom Zvolen, s.r.o.	stránky servisu	http://www.car-mall.net/Haendler/L08156/
Strážska cesta 9169, 960 01 Zvolen tel.: 045 / 524 54 18 fax: 045 / 524 54 20 Hotline: 0915 578 373	e-mail	servis@auto-unicom.sk
IMPA Žiar nad Hronom, s.r.o.	stránky servisu	http://www.impa.sk/
Priemyselná č. 1, 965 01 Ladomerská Vieska tel.: 0800 10 20 10 non-stop odťahová služba: 0905 979 005 non-stop servis mobil: 0905 71 01 70	e-mail	info@impa.sk
IMPA Dolný Kubín, s.r.o.	stránky servisu	http://www.impa.sk/
Janoškova 2278, 026 01 Dolný Kubín tel.: 0800 10 20 10 non-stop odťahová služba: 0905 979 005 non-stop servis mobil: 0903 222 444	e-mail	info@impa.sk
IMPA Liptovský Mikuláš, s.r.o.	stránky servisu	http://www.impa.sk/
ul. 1. Mája 3528, 031 04 Liptovský Mikuláš tel.: 0800 10 20 10 non-stop odťahová služba: 0905 979 005 non-stop servis mobil: 0903 79 00 79	e-mail	info@impa.sk
VH Autoservis, s.r.o.	stránky servisu	http://www.vhautoservis.sk/
Rákoš 9034/5, P.O. Box 76 960 01 Zvolen tel.: 045 / 5325 888 fax: 045 / 5326 888 mobil servis: 0905 398 154	e-mail	

Východné Slovensko

Auto Gábríel, s.r.o. Košice	stránky servisu	http://www.gabriel.sk/
------------------------------------	-----------------	---

Ulica osloboditeľov 70, Košice - Barca, 040 17 Košice tel.: 055 / 6839 111 fax: 055 / 6839 149 hot-line non-stop: 0905 600 500	e-mail	servis@gabriel.sk
Automobilové opravovne MV SR-Košice	stránky servisu	
Priemyselná 1, 040 01 Košice tel.: 055 / 63 22 801 fax: 055 / 63 22 805	e-mail	
Moris Slovakia, s.r.o.	stránky servisu	http://www.moris.sk/
Alejevá 4, 040 11 Košice tel.: 055 / 7890 101-102 tel. info: 055 / 7890 100 ND a P: 055 / 7890 120-122 mobil Servis: 0910 500 400	e-mail	info@morisslovakia.com
Porsche Košice	stránky servisu	
Nerudova 9, 040 01 Košice tel.: 055 / 7270 100 fax: 055 / 7270 111	e-mail	porsche.kosice@porsche.sk
DOVE, s.r.o.	stránky servisu	http://www.dove.sk/
Motocentrum - areál 3052, 058 01 Poprad tel.: 052 / 78 778 11 servis: 052 / 78 778 18 fax: 052 / 78 778 25 technici: 0905 240 088, 0905 977 792, 0907 935 581 odťahová služba a mobil servis: 0908 983 983	e-mail	dove@dove.sk
EGOVAN, spol. s r. o.	stránky servisu	http://www.egovan.sk/
Hviezdoslavova 17, 071 01 Michalovce tel.: 056 / 6441 416 fax: 056 / 6441 416 technici: 0918 555 032 odťahová služba a mobil servis: 0911 605 060	e-mail	servis.vw@egovan.sk
PO CAR, s.r.o.	stránky	http://www.pocar.sk/

	servisu	
Petrovanská 1, 080 01 Prešov tel.: 051 / 7560 230, 265, 231 fax: 051 / 7560 235 mobil: 0905 723 925 hot-line: 0903 903 489	e-mail	vw@pocar.sk
Š-Autoservis Vranov s.r.o. prevádzka HUMENNÉ	stránky servisu	http://www.s-autoservis.sk/vw/
Mierová 99, 066 01 Humenné tel./fax: 057 / 775 0342 mobil: 0915 900 190 ND a P: 0903 44 77 99	e-mail	kuzma@s-autoservis.sk

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....

Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka

.....

Ing. Roman Bujna
konateľ

Príloha č.2 – Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla

**1.1 Vozidlo v požadovanom základnom vyhotovení: Volkswagen Tiguan 2.0 TDI SCR BMT 4M DS7 EU6
135 kW, béžová titanium metalíza (pure 0N0N)**

Pol. číslo	Názov položky	Merná jednotka	Jednotková cena v EUR bez DPH	Počet kusov	Zľava v EUR bez DPH	Jednotková cena po zľave v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
1.	Osobný automobil triedy „SUV“ (segment „G1“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR) so vznetovým motorom s výkonom min. 100 kW až max. 125 kW	kus	22 100,00	1	4 054,24	18 045,76	18 045,76	20%	3 609,15	21 654,91
2.	Príplatok za automatickú prevodovku a motor s vyšším výkonom	kus	5 448,67	1	0,00	5 448,67	5 448,67	20%	1 089,73	6 538,40
3.	Béžová titanium metalíza (kód 0N0N)	kus	447,17	1	0,00	447,17	447,17	20%	89,43	536,60
4.	Alarm s kontrolou vnútorného priestoru a senzorom proti odtiahnutiu	kus	416,67	1	0,00	416,67	416,67	20%	83,33	500,00
5.	Automatická 2-zónová klimatizácia „Climatronic“	kus	416,67	1	0,00	416,67	416,67	20%	83,33	500,00

6.	Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním do zákruty, LED denné svetlá, ostrekovače predných svetlometov	kus	1 666,67	1	0,00	1 666,67	1 666,67	20%	333,33	2000,00
7.	Hmlové svetlá s odbočovacou funkciou	kus	0,01	1	0,00	0,01	0,01	20%	0,00	0,01
8.	Vyhrievané predné sedadlá	kus	236,67	1	0,00	236,67	236,67	20%	47,33	284,00
9.	Vyhrievané ostrekovače čelného skla	kus	0,01	1	0,00	0,01	0,01	20%	0,00	0,01
10.	Elektronická parkovacia brzda s funkciou Auto-Hold	kus	0,01	1	0,00	0,01	0,01	20%	0,00	0,01
11.	Zabudovaný navigačný systém	kus	585,00	1	0,00	585,00	585,00	20%	117,00	702,00
12.	Dažďový a svetelný senzor	kus	242,50	1	0,00	242,50	242,50	20%	48,50	291,00
13.	Bluetooth hands-free mobilné pripojenie	kus	215,83	1	0,00	215,83	215,83	20%	43,17	259,00
14.	Asistent rozjazdu do kopca	kus	0,01	1	0,00	0,01	0,01	20%	0,00	0,01
15.	Disky kolies z ľahkých zliatin	kus	0,01	1	0,00	0,01	0,01	20%	0,00	0,01
16.	Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vzadu)	kus	633,33	1	0,00	633,33	633,33	20%	126,67	760,00
17.	Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vpredu)	kus	0,01	1	0,00	0,01	0,01	20%	0,00	0,01

18.	Strmavené sklá od B stĺpika smerom dozadu, absorbujúce cca 65% svetla	kus	228,33	1	0,00	228,33	228,33	20%	45,67	274,00
20.	Technické prehliadky a kontroly pre osobné automobily triedy "SÚV" so vznetrovým motorom	Náklady celkom za 4 roky alebo 120 000 najazdených km	0,00	1	0,00	0,00	0,00	20%	0,00	0,00
Cena celkom			28 840,05	1	4 054,24	28 583,33	28 583,33	20%	5 716,67	34 300,00

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....

Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka

.....

Ing. Roman Bujna
konateľ